

## Rucksack'in özelliği?

Birinci ve ikinci dile değer verilerek teşvik edilmesi çocukların gelişimine olumlu katkı yapmaktadır.

Bu program hem evde hem de yuva veya okulda kolay bir şekilde uygulanabildiğinden dolayı velilerle eğitim kurumlarının birlikte çalışmasını kolaylaştırır.

Velî ve eğitim kurumları bu ortak çalışmalar içinde var olan yetenekleri ön plana çıkarıp karşılıklı birbirlerine değer vererek uzun vadeli ilişki kurarlar.

## WAS IST DAS BESONDERE AN RUCKSACK?

Die Wertschätzung und Förderung der Mehrsprachigkeit wirken sich insgesamt positiv auf die Kompetenzen der Kinder aus. Rucksack lässt sich dabei in den Kita- und Grundschulalltag ebenso leicht integrieren wie in den Familienalltag, schafft positive und regelmäßige Gelegenheiten des Austauschs und erleichtert damit die Zusammenarbeit von Eltern und Einrichtung. Sowohl Eltern als auch Kinder gewinnen durch die Förderung ihrer Kompetenzen und die Teilhabe in der Bildungseinrichtung an Selbstbewusstsein und gestalten so den Bildungsweg aktiv mit.

## RAA Berlin, Koordination Rucksack

Serviceestelle Elternpartizipation und Sprachförderung

Adalbertstraße 23 B, 10997 Berlin

Telefon +49 30 90298-16 92 / -93

[www.raa-berlin.de](http://www.raa-berlin.de)

[info@raa-berlin.de](mailto:info@raa-berlin.de)

### Rucksack Kita:

Stefanie Woschniok

[stefanie.woschniok@raa-berlin.de](mailto:stefanie.woschniok@raa-berlin.de)

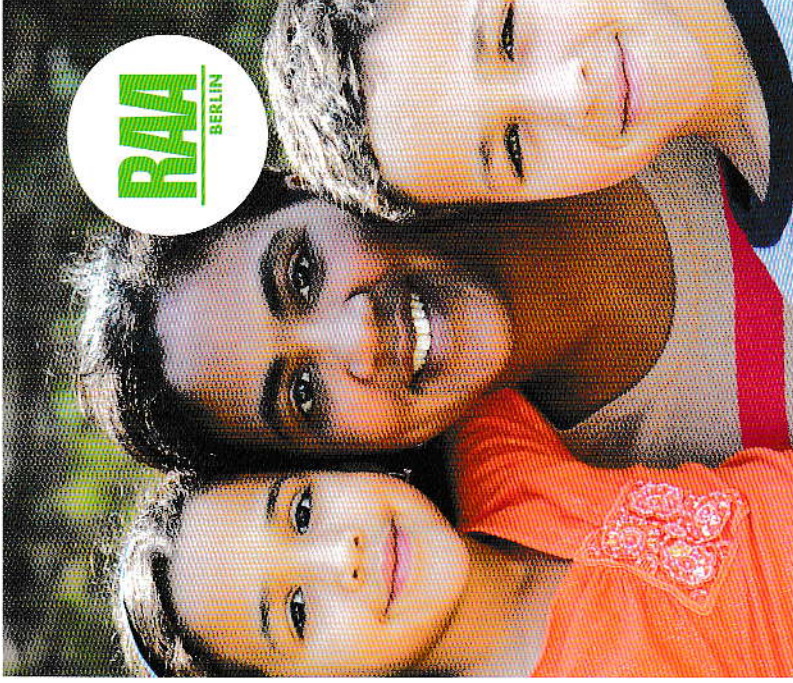
### Rucksack Schule:

Sabrina Putschandl

[sabrina.putschandl@raa-berlin.de](mailto:sabrina.putschandl@raa-berlin.de)



# Rucksack



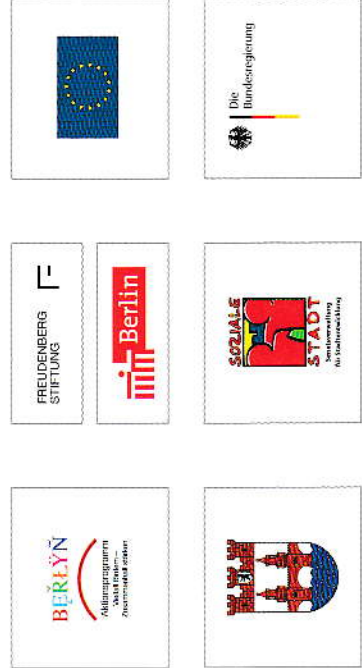
Yuvalar, okullar ve veliler çocukların eğitimini birlikte yapıyorlar

ELTERN, KITAS UND GRUNDSCHULEN  
GEMEINSAM FÜR BILDUNG UND VIELFALT

# Rucksack



Fotos von [istock.com](http://istock.com): 1 Lube Leino, 2-5 Robert Kneschke, 3 Rob, 4 RAA Berlin



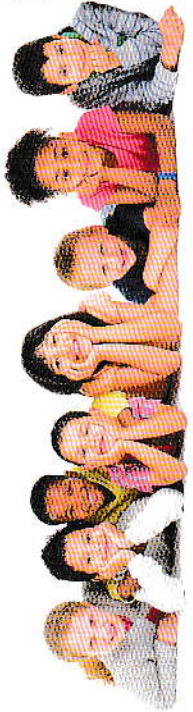
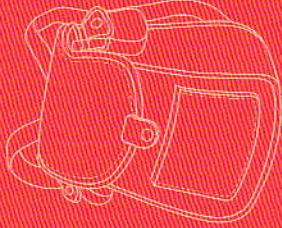


## Rucksack nedir?

Rucksack, ilgi duyan tüm veli, yuva ve okulların birlikte çocukların dil eğitimini geliştirmek amacıyla sunulan bir programdır. Üç ile sekiz yaş arası çocuklar ile velileri bu programdan yararlanabilirler.

## WAS IST RUCKSACK?

Rucksack ist ein Programm zur alltagsintegrierten Sprach- und Familienbildung, das in Kitas und Grundschulen angeboten wird. Es richtet sich an Kinder im Alter von drei bis acht Jahren und ihre Eltern.



## Rucksack'ın işlevi?

### Rucksack'ın ana amaçları:

- çocukların çok dillî eğitimine teşvik ve sağlıklı büyünmeler,
- ailî eğitimi
- eğitim kurumu ile ev arasındaki işbirliğinin teşviki
- tüm çocuklar için eğitim fırsatlarının geliştirilmesi

Veliler çocuklarının gittikleri okul veya yuvada haftada iki saat buluşurlar. Burada velilerin çocuklarıyla birlikte yapabilecekleri çeşitli konulara ilgili materyaller, bilgiler bu alanda eğitimini bir veli tarafından verir. Veliler bunları evde en çok hakim oldukları dilde çocuklarına oyun yoluyla öğretirler. Velilerin evde işledikleri konular yuvalarda ve okullarda alınca işleri ve pedagojik çalışmaya kaynaşırılır.

Bunların yanı sıra veliler birbirlerine tecrübelerini aktarır, çocuk eğitim konularında bilgilerini ve çeşitli etkinliklere katılma fırsatı bulurlar.



## WIE FUNKTIONIERT RUCKSACK?

Die wesentlichen Ziele des Rucksack-Programms sind:

- Förderung und Wertschätzung der Mehrsprachigkeit und der ganzheitlichen Entwicklung der Kinder
- Familienbildung
- Förderung der Zusammenarbeit zwischen Bildungseinrichtung und Elternhaus
- Verbesserung der Bildungschancen aller Kinder

Die Eltern treffen sich einmal wöchentlich in ihrer Kita- oder Grundschule mit einer geschulten Elternbegleiterin. Sie stellen ihnen die vielfältigen Rucksack-Materialien vor und gibt Anregungen, wie sie diese zu Hause mit den Kindern in der Familiensprache spielerisch bearbeiten können. Parallel dazu werden in der Kita/Schule dieselben Themen auf Deutsch in die Arbeit mit allen Kindern integriert.

Neben der Bearbeitung der Materialien tauschen sich die Eltern über Fragen zur Bildung und Erziehung aus, besuchen Fortbildungen und unternehmen als Gruppe mit ihren Kindern gemeinsam Ausflüge passend zu den Themen.

